

**Consulat Honoraire
de la République
du Cameroun
à
Vienne**

**Hauptsitz:
Ladenburghöhe 21-27
A-1180 Wien, Austria
Pass+ Visaangelegenheit
Villa Flora
Hüttelbergstrasse 23A
A-1140 Wien, Austria**



**Honorarkonsulat der
Republik Kamerun**

**Honorary Consulate
of the Republic
of Cameroon
in
Vienna**

**Tel.: (-43-1) 914 77 44 – 0
Mobil: (+43-0) 67677 88 664
Fax (+43-1) 914 77 44 – 8
E-Mail: konsulat@society.at
Homepage: www.society.at**

**CONDITIONS D'OBTENTION D'UN VISA D'ENTRÉE AU CAMEROUN
BEDINGUNGEN FÜR EIN EINREISEVISUM NACH KAMERUN
(Conditions for a visa for Cameroon)**

**Présentation des documents suivants:
Vorlage der folgenden Unterlagen:
(Presentation of following documents:)**

2 demandes de visa d'entrée dûment remplies.
2 ordnungsgemäß ausgefüllte Visaantragsformulare.
(2 correctly filled visa applications.)

2 photos d'identité.
2 Passfotos.
(2 passport photos.)

Le passeport doit avoir une validité de 6 mois au moins, à partir du voyage planifié a
Cameroon + 2 copies.

*Reisepass mit noch mindestens 6 Monaten Gültigkeit ab Einreise nach Kamerun + 2 Kopien
der Seite mit dem Foto und der Unterschrift.*

(Passport that is valid more than 6 month after the entry date in Cameroon + 2 copies of the
page with photo and signature.)

1 billet d'avion aller et retour ou un certificat de vol + 2 copies.
1 Rückflugticket oder Flugbestätigung + 2 Kopien.
(1 return air ticket or flight confirmation + 2 copies.)

Formalités de santé: Vaccination obligatoire: fièvre jaune; Traîtement antipaludéen
recommandé + 2 copies.

Pflichtimpfung für Gelbfieber + 2 Kopien, Malariaphylaxe ist empfohlen.

(Obligatory vaccination for yellow fever + 2 copies, malaria prophylaxis recommended.)

Confirmation de l'entreprise qu'il s'agit d'un voyage d'affaires pour cette entreprise + 2
copies.

*Bestätigung der Firma, dass es sich um eine Geschäftsreise für diese Firma handelt + 2
Kopien.*

Confirmation of the company that the trip is a business trip + 2 copies.)

Au cas d'une visite familiale: Certificat d'hébergement légalisé par les autorités camerounaises compétentes ou une réservation d'hôtel + 2 copies

Bei Familienbesuch: ein durch die entsprechenden kamerunischen Behörden bestätigter Wohnnachweis oder eine Bestätigung der Hotelreservierung + 2 Kopien.

(in case of family visit: a residence certificate confirmed by the competent Cameroonian authorities or a confirmation of the hotel reservation + 2 copies.)

Prix d'un visa, validité de 1 à 90 jours: Euro 120,-.

Preis für ein Visum mit einer Gültigkeitsdauer von 1-90 Tage: Euro 120,-.

(Price for a visa with validity of 1 to 90 days: Euro 120,-.)

Prix d'un visa, validité de 1 à 180 jours: Euro 200,-.

Preis für ein Visum mit einer Gültigkeitsdauer von 1-180 Tage: Euro 200,-.

(Price for a visa with validity of 1 to 180 days: Euro 200,-.)

Prix d'un visa, validité jusqu' à un an: Euro 280,-.

Preis für ein Visum mit einer Gültigkeitsdauer bis zu 1 Jahr: Euro 280,-.

(Price for a visa with validity of up to 1 year: Euro 280,-.)

Pour les visas d'express il faut ajouter Euro 70,-.

Für sofortige Ausstellung wird eine Expressgebühr von Euro 70,- berechnet.

(Additional fee for immediate issuance: Euro 70,-.)

Euro 120,- pour l'autorisation temporaire d'importation d'arme et de munitions de chasse, formulaire pour l'exportation d'armes pour le Cameroun sur demande.

Euro 120,- für die vorläufige Genehmigung für den Import von Jagdwaffen und Munition, Formular für den Export von Waffen nach Kamerun auf Anfrage.

(Euro 120,- for the temporary permit of the import of hunting weapons and munition, form for the export of weapons to Cameroon on request.)

1 carnet de passage pour touristes titulaires d'un véhicule, permis de conduire international, et une assurance internationale + 2 copies.

Für Touristen mit Kraftfahrzeug: 1 Passierscheinheft sowie internationaler Führerschein und internationale Versicherung + 2 Kopien.

(for tourists with motor vehicle: 1 vehicle permit, international drivers license and international insurance + 2 copies.)

Dans le cas que les documents doivent être renvoyés par le Consulat, par courrier postal on doit ajouter dans l'enveloppe le montant de Euro 20,- pour l'Autriche et Euro 30,- pour tous les autres pays.

Wenn die Dokumente per Post „eingeschrieben“ zurückgeschickt werden sollen, muss dem Antrag ein ausreichender Geldbetrag beigelegt werden.

(Österreich: Euro 20,- / alle anderen Länder: Euro 30,-)

(If the documents shall be returned by registered post, the application must contain the following amount of money: For Austria Euro 20,- / For all other countries Euro 30,-.)

**Consulat Honoraire
de la République du Cameroun
à Vienne**



**Honorary Consulate
of the Republic of Cameroon
in Vienna**

Hauptsitz:
Ladenburghöhe 21-27
A-1180 Wien, Austria
Pass- + Visaangelenheit
Villa Flora
Hüttelbergstraße 23a
A-1140 Wien, Austria

Honorarkonsulat der Republik Kamerun

Tel. (+43-1) 914 77 44 – 16
Fax (+43-1) 914 77 44 – 8
Mobil (+43-676) 77 88 664
E-mail: konsulat@society.at
www.society.at

DEMANDE DE VISA / APPLICATION FOR VISA

Visaantrag

Nom / Surname <i>Name</i>		N°	
Prénoms / First & Middle Names <i>Vornamen</i>		Photo	
Nom de jeune fille / Maiden name <i>Mädchenname</i>			
Né(e) le / Date of birth <i>Geb. am</i> ____/____/____	à /in <i>in</i>		
Nationalité d'origine / Nationality origin <i>ursprüngliche Staatsangehörigkeit</i>			
Nationalité actuelle / Current nationality <i>jetzige Staatsangehörigkeit</i>			
Situation de famille / Family status <i>Familienstand</i>		n° Passeport Passport No. <i>Pass Nr.</i>	
Nombre d'enfants / No. of children <i>Zahl der Kinder</i>	Age des enfants / Age of children <i>Alter der Kinder</i>	délivré le date of issue <i>ausgestellt am</i> ____/____/____	
Résidence actuelle (adresse exacte) Current address (exact) <i>derzeitiger Wohnort (genaue Adresse)</i>	Numéro de téléphone Phone number <i>Telefonnummer</i>		par by <i>durch</i>
	Profession / Occupation <i>Beruf</i>		
Situation militaire / Military status <i>Dienstgrad beim Militär</i>	valable jusqu'au date of expiration <i>gültig bis</i> ____/____/____		n° Carte d'identité Identity card No. <i>Personalausweis Nr.</i>
e-mail <i>E-Mail</i>	N° Carte d'identité Identity card No. <i>Personalausweis Nr.</i>		
Nature et durée du visa sollicité Nature and length of visa requested <i>Art und Dauer des beantragten Visums</i>	Transit à destination de Transit to <i>Durchreise nach</i>		délivrée le date of issue <i>ausgestellt am</i> ____/____/____
	avec arrêt / with trip interruption <i>mit Reiseunterbrechung</i> de / of _____ jours / days von _____ Tagen		par by <i>durch</i>
	Séjour de / stay of _____ jour / days <i>Aufenthalt von _____ Tagen</i>		
	Séjour de / stay of _____ mois / months <i>Aufenthalt von _____ Monaten</i>		valable jusqu'au date of expiration <i>gültig bis</i> ____/____/____
Séjour de / stay of _____ ans / years <i>Aufenthalt von _____ Jahren</i>			

Rayez les mentions inutiles dans le cadre
ci-contre
Delete as applicable
Nichtzutreffendes streichen

A remplir très lisiblement. *Bitte gut leserlich ausfüllen.*

Motifs du voyage / Purpose of travel

Zweck der Reise: _____

Avez-vous déjà habité au Cameroun pendant plus de trois mois sans interruptions? / Have you ever lived more than 3 months in Cameroon?

Haben Sie bereits drei Monate ununterbrochen in Kamerun gewohnt?: _____

Indiquez les dates précises / Please fill in the exact dates

Bitte genaue Daten angeben: _____

Indiquez avec précision les noms et les adresses (rue et no.) des commerçants ou des industriels que vous désirez rencontrer, s'il s'agit d'un VOYAGE D'AFFAIRES. / If it is a BUSINESS TRIP, please fill in the exact names and addresses of your business partners.

Falls es sich um eine Geschäftsreise handelt, genaue Namen und Adressen der Geschäftsleute oder Industriellen angeben, die Sie besuchen werden.

Etes-vous déjà allé au Cameroun ? / Have you ever been in Cameroon ?

Waren Sie schon einmal in Kamerun? _____

Ouand et où? Where and when?

Wann und Wo? _____

Attaches familiales au Cameroun (Adresses exactes : rue et no.) / Family members in Cameroon (exact addresses)

Familienangehörige in Kamerun (Adressen angeben): _____

Référence de votre employeur au Cameroun (Adresse exacte : rue et no.) / References of your business partners in Cameroon (exact address)

Referenzen Ihres Arbeitgebers in Kamerun (Genaue Adressen): _____

Indication précise du lieu d'entrée au Cameroun / Border station (airport, harbor)

Grenzstation (bei Flug-bzw. Schiffsreisen, Lande- bzw. Anlegestation): _____

Indiquez les adresses exactes pendant votre séjour au Cameroun / Exact address of your stay in Cameroon

Genaue Angaben der Adressen während Ihres Aufenthaltes in Kamerun: _____

Avez-vous l'intention d'ouvrir un commerce ou une industrie au Cameroun? / Do you plan to open a business in Cameroon ?

Haben Sie die Absicht, in Kamerun ein Geschäft bzw. einen industriellen Betrieb zu eröffnen? _____

Quelle est votre destination suivante en sortant du Cameroun ? / In which country will you stay after leaving Cameroon ?

In welchem Land werden Sie sich aufhalten, nachdem Sie Kamerun verlassen haben? _____

Vous vous engagez de ne pas accepter un emploi rémunéré (ni au pair) durant votre séjour au Cameroun, tant que vous ne vous installez pas définitivement à quitter le territoire du Cameroun avant l'expiration du Visa qui vous sera éventuellement accordé ?

Do you convenant, that you will not accept paid work (not even « au pair ») as long as you stay in Cameroon, that you will not settle there, and that you will leave the country in advance of the expiration of your visa ?

Verpflichten Sie sich hiermit, keine Arbeit gegen Entgelt anzunehmen (auch nicht „au pair“), solange Sie sich in Kamerun aufhalten, sich dort nicht für immer niederzulassen und das Land Kamerun vor Ablauf des Ihnen eventuell erteilten Visums zu verlassen?

Date de départ / Start date of your trip

Beginn der Reise: _____

Ma signature atteste la véracité des informations ci-dessus. Je suis conscient de mes responsabilités, averti par la loi en cas de FAUSSE déclaration, et prévenus du REFUS DE TOUT VISA A L'AVENIR.

My signature guarantees the correctness of above statements. I am aware that in case of FALSE statements I have to anticipate besides the legal consequences also the REFUSAL OF FUTURE VISA.

Meine Unterschrift bürgt für die Richtigkeit obiger Angaben. Es ist mir bekannt, dass ich im Falle FALSCHER Angaben neben gesetzlicher Verfolgung mit der VERWEIGERUNG ALLER ZUKÜNFTIGEN VISA rechnen muss.

Fac-simile du visa apposé sur le passeport de l'intéressé

A / At
in _____

le / the
den _____

Signature/ Unterschrift

A remplir très lisiblement - Bitte gut leserlich ausfüllen